

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT ET DIRECTEUR
GEO. P. KAUFMANN
Vice-Président
Phone Main 3487
Bureaux: 520 rue Conti, entre Dé-
catur et Chartres.

Entered at the Post Office of New Orleans as
Second Class Matter.

L'Abelle est en vente au kiosque de jour-
naux du "Times Square Building", à New-
York.

Pour les petites annonces de demandes,
vraies, localions, etc., qui se soldent au prix
d'un cent de sous la ligne, voir une autre page
de journal.

Table with 2 columns: Subscription type (e.g., Pour les Etats-Unis, Pour l'Etranger) and Price (e.g., \$7.50, \$12.15).

Table with 2 columns: Subscription type (e.g., Pour les Etats-Unis, Pour l'Etranger) and Price (e.g., \$3.00, \$4.00).

Table with 2 columns: Subscription type (e.g., Pour les Etats-Unis, Pour l'Etranger) and Price (e.g., \$2.00, \$3.00).

Le Carnet Mondain

Le désastre qui a frappé la Louisiane et les régions voisines nous tient trop au cœur pour que nous pensions à la rédaction des notes mondaines, au moment où tant de familles sont anxieuses sur le sort de parents et d'amis dans les villegiatures de Louisiane et de Mississippi.

Notre Nouveau Feuilleton

Nous commençons aujourd'hui la publication d'un nouveau roman, "La Rougeaude," par France d'Orvalle, auteur de plusieurs ouvrages très intéressants et qui ont eu une grande vogue.

Chronique de la Ville

Bureau de l'Etat Civil

- Naissances: Mme Louis Baumgartner, 452 Tchoupitoulas, un garçon; M. John Guvernet, 177 Baronne, un garçon; M. J. Donovan, 234 Première, une fille; M. Harry Gaudier, 316 Baronne, une fille; M. John Nured, 1925 Palmyra, une fille; M. Gustave Peterson, 207 Jackson, une fille; M. Francis Sharp, 383 Tchoupitoulas, une fille; Mme Louis Xinos, 2016 Industrie, une fille.

Mariages

- M. Paul Outréchou, 3126 Palmyra, 43 ans; Mme Rosalie Vitran, 415 N. Rocheblave, 35 ans; Thomas Screen, Hôtel Dieu, 49 ans; John T. Cleaver, 1230 S. Galvez, 40 ans; Martin A. Meyer, 497 S. Front, 61 ans; Angeline Nolly, Hôpital de la Charité, 35 ans; George Faulk, Poydras et Saratoga, 25 ans; Edward Patterson, 38 ans; José Alvo, Hôpital de la Charité, 28 ans; Sally Piquet, 30 ans; Elie Williams, Hôpital de la Charité, 16 ans; Allysus Poray, 624 S. Peters, 17 ans; Rose Parker, 30 ans; Ombé Veuve J. P. Machuca, 42 ans; James Robinson, 11 mois.

Nègre tué

Un tramway de la ligne St. Charles s'est heurté à un camion conduit par George Ferrel, coureur, à l'intersection de l'avenue Carrollton et rue Aprioot. Ferrel a été blessé et est mort à l'Hôpital de la Charité, quelques heures plus tard. Une accusation pour homicide a été déposée contre F. Meyera, mais il a été relâché sur parole. Une enquête ouverte par la police a démontré que vu les ténèbres, l'accident était inévitable.

L'ETENDUE DU DESASTRE N'EST PAS ENCORE CONNU

Suite de la 1ère page
Platform", sur la Baie Barataria, de 30 à 50; Lac Catherine, 8 blancs, 9 nègres; Long Beach, 1; Bayou Rigaud, 2; Leeville, 5; Montz, 2 noirs; Portage (Terrebonne), 1; Chenière Caminada, 8; le long du fleuve, de Myrtle Grove à Buras, 100 (approximativement); dans le voisinage de la Baie St-Louis, 6; Bayou Cook, 12; dans le voisinage de Wave-land, 5; Kenner, 1; Desair, 6.
Quatre hommes de l'équipage du bateau à vapeur "Mary White-man".
Huit hommes de l'équipage du bateau à vapeur "Hazel".
Trois hommes de l'équipage du vapeur "Owens".
Total, à peu près 400.

ORPHELINS DEUX FOIS EPROUVES.

Situation pitoyable des enfants de l'Asile St. Alphonse.
L'Asile des Orphelins St. Alphonse a besoin de secours. Pendant l'ouragan au mois de janvier la bâtisse avait été démolie, causant des pertes de 18,000 dollars, puis elle a été rebâtie, et l'ouragan de mercredi dernier l'a endommagée pour 12,000 dollars. Après avoir éprouvé tant de désastres on peut s'imaginer dans quelle condition déplorable se trouve l'asile. Les 160 enfants, sont hospitalisés dans une maison de six chambres sur l'avenue Washington, pour quelque temps seulement. La Secur Geneviève, surintendante de l'asile, a dit: "Nous avons besoin de l'aide immédiatement, nos enfants demandent de la nourriture, et nous avons l'espoir de recevoir des secours bien vite."

PRECAUTIONS POLICIERES.

Arrestations de vagabonds rôdant dans les rues obscures.
Hier matin à 2 heures le surintendant Reynolds a donné l'ordre aux postes de police d'envoyer des escouades de policiers dans leur precinct, et de mettre en état d'arrestation tous les nègres rôdant les rues, et deux heures plus tard 142 nègres avaient été arrêtés et conduits aux différents postes de police. Comme aucun des noirs n'a pu expliquer d'une façon satisfaisante pourquoi il rôdait à une heure si indue, ils ont tous été mis à l'amende de 25 dollars ou 30 jours de prison. On les a mis à nettoyer les rues de la ville. Depuis que la ville est dans les ténèbres, les maraudeurs pullulent.

UNE HAUSSE REPREHENSIBLE.

Entrepreneurs de bâtisses et commerçants auraient élevé les prix des matériaux.
Dès que la rumeur s'est répandue que les entrepreneurs de construction avaient augmenté leurs prix pour réparer les maisons et édifices endommagés par l'ouragan, et que le prix des matériaux avait été élevé, le maire Behrman s'est empressé de demander aux commerçants et aux entrepreneurs de construction, à ne pas surcharger les victimes de l'ouragan. Le maire a dit: "C'est déjà assez malheureux de voir le peuple essayer tant de pertes, sans encore augmenter son fardeau, en lui chargeant des prix exorbitants pour des matériaux et pour les travaux de réparations."

Messes aujourd'hui.

Comme les débris de l'église du Sacré Cœur, ont été enlevés, des messes seront dites aujourd'hui, à 6, 7, 8:15, 9:30 et 10:30 du matin.

Victimes de l'ouragan.

Mlle Marjorie Wiegand, 20 ans, demeurant, 2014 rue Canal, qui est tombée subitement malade au Collège Newcomb pendant l'ouragan, est morte hier. Sa mère, Mme G. A. Wiegand, qui était en villégiature à la Passe Christiane, est arrivée en ville hier matin, quelques heures après la mort de sa fille. Mlle Wiegand était membre du chœur de l'église Grace Episcopal.

Pour les sinistrés.

Le département de la police a ouvert hier, un fonds de secours pour les sinistrés de l'ouragan. Le surintendant Reynolds a le premier hier mis son nom sur la liste, en souscrivant 10 dollars. Comme les 450 agents de police de la ville ont été payés hier, l'on s'attend à réunir plusieurs centaines de dollars des policiers.

LE MORT-VIVANT.

Tom Ames, de Chicago, a réchappé des décombres d'un mar.
Lorsque les murs du "Moore Veterinary Hospital", rue des Romparts, près de Toulouse, se sont écroulés, on avait rapporté que Tom Ames avait été enseveli sous les décombres et transporté à la morgue, mais hier on a retrouvé Ames à Alger avec trois côtes fracturées. Ames a dit: "Je venais d'arriver de Chicago, et ne sachant où aller pendant l'ouragan, je me suis réfugié dans l'Hôpital Vétérinaire. Je ne connais pas les autres hommes qui étaient avec moi lorsque la bâtisse s'est écroulée. Après avoir été retiré sous les débris, on m'a transporté, dit-on, à la morgue, où j'ai repris connaissance entre deux nègres morts. On m'a porté à l'Hôpital de la Charité, et dès que je me suis senti assez bien j'ai quitté l'hôpital et suis allé à Alger". Ames est en ce moment au "Jeffersonian Club Room", et attend qu'il soit assez bien pour retourner à Chicago.

LE CHEF DE L'ETAT.

M. Hall s'occupe activement d'envoyer des secours.
Le gouverneur Hall est arrivé à la Nouvelle-Orléans hier, pour prendre une part active avec le comité de secours des localités submergées par l'ouragan. Le gouverneur a dit qu'il donnerait les ressources dont l'Etat peut disposer pour secourir les victimes. Après avoir eu une conférence avec plusieurs hommes influents, il a été décidé d'envoyer des vivres immédiatement par un vapeur le long du fleuve, pour être distribués parmi les sinistrés. Tous les vapeurs de la commission de conservation, se sont déjà rendus sur les lieux inondés, avec des cargaisons de vivres. Le gouverneur Hall séjournera plusieurs jours à la Nouvelle-Orléans, afin de se tenir au courant de la situation.

NOUVELLES DE COVINGTON.

Beaucoup de dégâts aux propriétés, mais pas de morts ni de blessés.
Le capitaine A. F. Elmer rapporte de nouveaux détails sur le désastre à Covington, par l'ouragan. Il n'y a pas eu de perte de vie, mais beaucoup de bestiaux ont été tués par les arbres déracinés. La salle Maçonique, le colège de E. H. McCormick et la résidence Sweeney ont été considérablement endommagés. L'école catholique St-Pierre et la résidence de W. E. Boe n'ont pas échappé à la furie du vent. Le pont sur la rivière Tchefuncta a été partiellement démolé.
Deux débarcadères à Mandeville n'existent plus, et la "Mackie Pine Factory" a été considérablement endommagée. La "Molton Lumber Company", à Madisonville, a été presque démolie. Trois nègres ont été tués à Slidell.

Vétérans Confédérés en danger.

Le Camp Nicholls, le home des soldats confédérés, a été considérablement endommagé par l'ouragan. Une des principales bâtisses, le dortoir, a été totalement démolie, et une annexe a été partiellement endommagée. Les pertes se montent à 18,000 dollars. Personne n'a été blessé.

LES INFORTUNES AU CHEF MENTEUR

Ils ont été recueillis et abrités au Club des Chasseurs.
Le "Crescent Gun and Rod Club", à Chef Menteur, qui vient d'être réparé au coût de 1200 dollars, contenant douze chambre, a hospitalisé les sinistrés de l'ouragan, des environs de la petite ville. Le "Idle Club", le "Harbor Club" et les autres clubs ont tous souffert plus ou moins.

LE COMITE DE SECOURS.

Plusieurs contributions reçues en argent et vivres.
Le maire Behrman, président du comité de secours, reçoit journellement de généreuses contributions. M. E. J. Glenn, président de la Bourse de Cotton, a laissé savoir au maire que la liste des contributions à la Bourse avait atteint le chiffre de 2500 dollars. Les contributions reçues à la Chambre de Commerce se montent à 500 dollars, et une quantité de vivres et de vêtements ont aussi été reçus. La Bourse des Vapeurs a aussi ouvert une liste de souscriptions. Le maire Behrman a personnellement réuni plusieurs centaines de dollars. Le maire a annoncé les contributions suivantes:
Levy, Loeb & Co., \$100; Morris Building and Land Improvement Association, Ltd., \$100; H. Generes Dufour, \$10; Associated Branch Pilots' Association, \$150; Theo. Grunewald, \$100; W. A. Bell, \$5; Consumers' Biscuit Company, \$50; Joseph W. Carroll, \$50; M. Morales Saenz, comui de Guatémala, \$25; L. E. Bentley, \$5; R. H. Tate, \$5; Lehman, Stern & Co., \$100; Walter Parker, gerant général de l'Association de Commerce, \$25; Dan A. Rose, \$10; George H. Matthews & Sons, \$50; Janvier & Co., Ltd., \$10; Charles Janvier, \$5.

La Maison Blanche a envoyé 45,000 yards d'étoffe des Indes.

A l'Hôpital.

Les dégâts causés par l'ouragan, à l'Hôpital de la Charité, se chiffrent à 3500 dollars.

Une des victimes de l'ouragan.

Le corps de Mété Lee, coureur, 70 ans, a été trouvé flottant dans le lac Pontchartrain, hier, au Fort Esagnon, par un nommé Arthur Murr.

Les morts et les vivants au Lac des Chasseurs.

Morts: Peter Jaquet, 37; Mme Pierre Jaquet, 72; Mike Bernard, 37; Sidney

Vol et incendie.

Pendant que la famille de M. William Killelea, 510 rue Sud Pierce, était absent pendant l'ouragan, des cambrioleurs se sont introduits dans la maison, se sont emparés d'objets de ménage, et ont mis le feu à la bâtisse. Heureusement que M. Killelea est arrivé à temps pour éteindre les flammes.

La détresse dans la Paroisse Plaquemines.

La paroisse Plaquemines est inondée; à Pointe-à-la-Hache il y a eu 31 morts (6 blancs et 25 nègres), la moitié des bâtisses est en ruines, et le dommage fait à la levée s'évalue à 100,000 dollars. Ici l'eau fit plus de ravages que la rafale les maisons, les bestiaux, les travers de chemins de fer furent emportés par le courant.
Le peuple crie famine. Un comité de secours s'est formé et a fait appel aux villes voisines pour sauver la dangereuse situation des habitants de Plaquemines.

A la Passe Christiane.

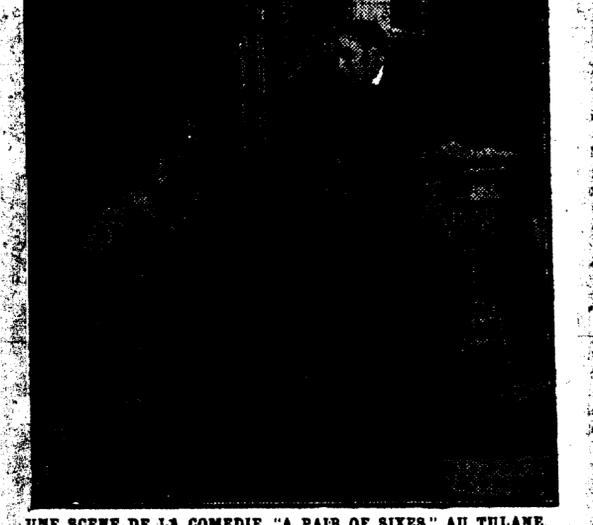
Le comité de secours à la Passe Christiane a rapporté quatre morts, ce sont: Edward Denny et ses trois enfants noyés en essayant de s'enfuir de chez eux.
De nouveaux rapports nous arrivent à chaque instant de la Baie St. Louis et de la Passe Christiane et chaque fois ce sont des nouvelles qui augmentent la liste des morts ou des ravages.

Le "Lafayette" nouveau vapeur de la Cie Générale Transatlantique.

La guerre n'a pratiquement pas d'effet sur le trafic de la Compagnie Générale Transatlantique, familièrement connue comme la "Ligne Française." Ce trafic, au contraire s'est régulièrement accru, comme il est prouvé par l'annonce de l'addition à leur flotte transatlantique d'un steamer à quatre hélices qui a été baptisé le "Lafayette." Le steamer "Lafayette" est de la même unité que l'"Espagne" et du type de la "France" et la "Provence" bien connus aux voyageurs parmi les meilleurs vapeurs à flot en ce qui concerne les aménagements intérieurs au point de vue du goût, du luxe et du confort, aussi bien en tout ce qui a trait à la sûreté et l'agréable: Le "Lafayette" en secl dépasse même ses splendides prédécesseurs. Il n'y a pas de couches de dessus dans les cabines de première classe. Les radeaux de sauvetage ont été éliminés, et 33 canots de sauvetage "Hundin & Simless" sont à bord. La cuisine sera comme toujours, un des principaux soins du vapeur.
Le "Lafayette" fera son premier voyage de Bordeaux le 30 octobre; il quittera New York le 13 novembre.

Vol et incendie.

Pendant que la famille de M. William Killelea, 510 rue Sud Pierce, était absent pendant l'ouragan, des cambrioleurs se sont introduits dans la maison, se sont emparés d'objets de ménage, et ont mis le feu à la bâtisse. Heureusement que M. Killelea est arrivé à temps pour éteindre les flammes.



UNE SCENE DE LA COMEDIE, "A PAIR OF SIXES," AU TULANE.



GERALDINE BLAIR, Baldwin Players au Crescent dans "The Divorce Question."

THEATRES TULANE.

Une des comédies les plus amusantes, "A Pair of Sixes," tiendra les planches pendant la semaine commençant ce soir, au théâtre Tulane. C'est l'histoire de deux commerçants associés qui se querellent, et afin de terminer leurs discussions, un avocat suggère une partie de poker, le perdant promettant de servir de majordome au gagnant. De là une série de situations d'un comique achevé.
Matinées mercredi et samedi.

CRESCENT.

La troupe "Baldwin Players" ouvre la cinquième semaine de son engagement au théâtre Crescent, à la matinée d'aujourd'hui, représentant le drame sensationnel, "The Divorce Question," qui sera joué pendant toute la semaine chaque soir, et aux matinées mardi, jeudi et samedi.
Cette pièce est d'un intérêt saisissant, et d'une moralité frappante, démontrant les dangers pour la jeunesse pour les ménages, des cabarets, des cafés-concerts et de tous les amusements frivoles des gens qui s'égayent la nuit.

ORPHEUM.

La première opérette de la saison sera chantée au théâtre Orpheum à la matinée de lundi. La pièce est intitulée "A Bachelor Dinner," et tiendra l'en-tête de l'affiche. Musique entraînante, scènes amusantes, décors spéciaux, artistes excellents, tout y sera pour charmer les spectateurs.
Le programme de la semaine sera très attrayant. Belle Baker, chanteuse de genre méritera les applaudissements de la salle. Puis on sera émerveillé des spectacles magiques de "Mysteria," une série de projections lumineuses

Vol et incendie.

Pendant que la famille de M. William Killelea, 510 rue Sud Pierce, était absent pendant l'ouragan, des cambrioleurs se sont introduits dans la maison, se sont emparés d'objets de ménage, et ont mis le feu à la bâtisse. Heureusement que M. Killelea est arrivé à temps pour éteindre les flammes.

Volours mis en fuite.

F. W. Cook, employé à la station des pompes numéro 2, et demeurant 1928 rue Gravier, a été attaqué par deux nègres, à minuit, coin Miro et Canal. Heureusement que M. Cook éblouit les noirs de sa lanterne électrique, et ils prirent la fuite. Deux maraudeurs noirs, nommés Watson Hale et Harrison Berry, que l'on soupçonne d'être les agresseurs de M. Cook, furent arrêtés et condamnés à 30 jours de prison par la cour correctionnelle. Hale avait en sa possession un "brass-knuckle" (coup-de-poing américain).

Lait falsifié.

Des accusations ont été déposées contre 40 restaurateurs de la Nouvelle-Orléans, pour avoir dans leurs établissements du lait falsifié. On croit que le tiers des inculpés auront à comparaître devant la cour. Malgré tous les efforts faits par le bureau de santé de la ville et celui de l'Etat, pour empêcher la vente de lait falsifié, des restaurateurs et des laitiers en vendent.

L'ABELLE de la Nouvelle-Orléans

sert des abonnements au prix de 65 sous par mois, de nos bureaux, ou 65 sous par semaine pris au porteur.
ETES-VOUS ABONNÉ?